

Berita Priangan

Directeur: ALI RATMAN
Hoofdred: BAKRIE SOERAATMADJA
INI HARI TERBIT 1 1/2 LEMBAR

Diterbitkan setiap hari
ketjoeali hari jang dimoeliakan
oleh Utg. BERITA PRIANGAN — Drukkerij ECONOMY

Losse Nummer 5 cent.
Langganan f 1.— seboelan
Advertentie f 0.10 per regel
Bajar lebih doelo.



Tidak memakai licentie.

Dengan dipimpin oleh Mr. Oerip Kartodirdjo. kemaren hari Senin ddo 11 ini boelan Landraad Bandoeng telah periksa perkara orang orang bernama Ngie Lit Kong, Ngie Lit Sin, Ngie King Sing, Lim Keug Nio dan Lie Joe Lie, semosanja tinggal beromah di Madjalaja, bekerja sebagai eigenaar dan koessa dari pabrik tenoer. Menoerret soerat dakwaan, bahwa terdakwa kesatoo jang telah memponjai banjak toestel dan licentie no 2244, telah menambah lagi 4 toestel jang baroe dan keempat toestel tersebut tidak pakai licentie.

Persakitan kedoea, jang djoega ada memponjai koerang lebih 42 toestel, telah kasibkan bola pada persakitan kesatoo centook keper loennja toestel jang 4 tadi.

Persakitan ketiga, satoo anak ketjil jang oesianja baroe sadja 12 taheun, anak dari persakitan kesatoo, ia poenja nama dimsoeka, mendjadi eigenares dari toestel jang 4 itoe, sedangkan persakitan keempat dan kelima mereka orang mendjadi koessanja dari persakitan kesatoo, boeat djalakan itoe toea tel.

Persakitan kesatoo telah membantah terhadap soerat toedoeban, apa sebabnja ia tidak pakai licentie, disebabkan atas advisenja Dep v Economische zaken bahwa toea tel jang sodikitnja 4 toestel itoe, tidak perloe lagi memakai licentie.

Sakai Haver, Controleur textiel menerangkan bahwa, maksoed dari Depy Economische zaken itoe, bila mana djoemblohaja hanja 4 toestel sadja, memang tidak perloe memakai licentie lagi, akan tetapi bilamana tadinja soedah ada, dan 4 toestel itoe dipakai menambah djoemblohaja toestel jang telah ada itoe haroes pakai licentie djoega.

Persakitan jang lain mengsoeka kesalahannja, disebabkan tidak ada lagi saksi jang haroes diperiksa. President perislahkan Mr. Thung Djie Leh membikin pleidooi jang pandjang sekali.

Postoesan Landraad, persakitan kesatoo dihoekoem boete f175, subidair 6 boelan pendjara. Persakitan kedoea, boete f 50, sub 100 hari pendjara. Persakitan ketiga dilepas, sedangkan persakitan keempat dan lima, masing masing dihoekoem denda f 10, sub 20 hari pendjara.

Weverijen di Madjalaja mendapat kesoeakaran

Soal import bahan bahan poles dan benang

Pada hari Senen jang baroe loe kata Aid di Madjalaja telah diadakan sidang antara wakil wakil dari departement Economische Zaken bagian peroesahaan, Assistant Resident Schwoncke dan regent Bandoeng oentoek membijarakan kesoeakaran kesoeakaran jang kini soedah moelai dirasakan oleh penenoenan saroeang di Madjalaja (dan sakiternja).

Soal itoe ialah demikian:

Peroesahaan tenoen di Madjalaja dan Tjiparaj ialah jang mendjadi sebagian besar dari peroesahaan tenoen di Djawa kini merasakan beban bebannja jang berat oleh karena adanja perang ini, karena benang dan verfstof (bahan oentoek moela)

jang haroes dimasoeka dari loear negeri mendapatkan ganggoein. Dan djika ini doea bahan jang tersebut diatas itoe tidak dapat nistija peroesahaan tenoen itoe tidak bisa djalau. Sebagian besar dari ini bahan moelas ialah 75 procent tadinja didatangkan dari Djerman dar I.G Farben industrie f brien.

Kesadaan perang di Europa ini menjebakkan jang penasoekaan ini bahan tidak bisa terdjadi, dan oleh karena itoe maka haroes bisa berkdja dengan bahan bahan jang kini masih ads disini.

Oleh karena itoe maka soedah terdjadi itoe kebiasaan bahwa dengan adanja pengoesangan dari ini invoer itoe importeur tidak leangan begitoe sadja memberikao pesenan pesenan langganannja dan dalam memberikao ini djoega memberikao pembatasan.

Tapi bahaja jang dimaksoedkan itoe datannja tidak oleh karena ini pembatasan. Bahaja itoe letaknja di pedang pedang antara jang telah mendjadi leverancier benang dan verfstoffen dari itoe eigenaar eigenaar peroesahaan tenoen bang sa boemipoetra.

Inilah jang mendjadi leverancier langsoeng dari peroesahaan tenoen Boemipoetra itoe.

Dan kini pedang pedang antara itoe itoe tidak meoe memberikao itoe bahan bahan setjara biasa ke pada langganannja langganannja dan djika sipembeli itoe minta setjara sahabat maka ini pedang menga takan bahwa ia tidak memponjai steek dan eich karena itoe bisa djadi nanti tokonja akan mendpatkan keroejian sedikitnja kega doehan.

Ini pembatasan dari benang benang dan bahan bahan poles itoe berarti satoo poekoelan hebet boeat peroesahaan tenoen Boemipoetra.

Tindakan tindakan peresediaan,

Tindakan tindakan oentoek bisa melawan ini keadaan dengan segera telah diambil oleh Goeberrnen, oleh karena itoe didakanja ini sidang di Madjalaja dari ambenaren ambenaren jang semoesnja telah ahli dalam ini hal.

Lebh djoeh oleh Aid ini dengar kabar bahwa tidak lama lagi akan diadakan peratoeran peratoeran dalam mendapatkan ini bahan bahan moelas.

Moengkie sekali bahwa ini tindakan akan bersehibat dengan di dirikannja satoo centrale boeat verfstoffen tadi jang akan mengatoer pemberian ini barang kepada jang perloe jang dengan pembajaran coutant akan bisa mendapatkan ini bahan dengan djoembloha jang telah ditentoeakan.

Lebh laudjoet Aid ini mendapat kabar dari febak lain jang berhek tentang lain lainnja lagi dari ini pengiriman itoe barang barang poles.

Oleh karena kini Djerman itoe tidak bisa mengirinkan itoe barang barang maka harees ditjara negeri lainnja sebagai leverancier itoe verfstoffen.

Antarannja ialah Djepang jang kini djoega telah mengirinkan itoe bahan bahan, akan tetapi soalnya sekarang ialah apakah Djepang akan bisa mamoeoehi itoe permintaannja jang tentoesnja banjak sekali dalam waktos jang pendek sadja.

Dari sekaraughampir soedah bisa dipastikan jang kwaliteitnja itoe verfstoffen lebih koerang dari pada kwaliteitnja I.G.

Poen hargaannja akan lebih tinggi lagi.

Sebagai leverancier lainnja djoega disoeboetkan negeri Amerika akan tetapi tempo leveran dari sini akan lebh lama lagi sedangkan ongkos oja djoega akan lebh banjak dan hargaannja moengkie akan lebh tinggi.

Oleh karena itoe ampir boleh dipastikan jang peroesahaan tenoen di Madjalaja dan Tjiparaj sakiternja itoe akan merasakan keroejian oja oleh karena pembatasan import ini.

Tentang benang bisa dikabarkan oleh Aid bahwa dalam hal ini tidak ada kegadoehan karena sebagian besar datannja dari Djepang. Akan tetapi bisa dikabarkan bahwa kini harga itoe benang di taikkan tidak oleh karena perdangan import disini jang menaik an akan tetapi fabrikanten Djepang sendiri jang menaikannja.

Harga pengoesaran dari roeps roepa benang itoe soedah naik 40 procent.

Mentjaboet idinan mendirikan tempat pemotongan chewan

Berhoeboeng dengan telah beroejang celang terdjadi pemotongan gelp dalam Saboeapsten ini teroeutama dalam alchtkring Soeks race, onderdistrict Tjipaganti, District Lembang dan oleh karena dalam praktikj, Si cheverordering* tadi terjata tidak sampai tjoekoop menahau pelanggannja terseboet tadi, maka Madjelis Gemeentelidie dea meimbang, soepaja hal ini dapat diperbaiki.

Berhoeboeng dengan pertimbangan tadi, maka Raad dipersilahkan soepaja mengadakan poela soe soe peratoeran dalam verordening terseboet jang bermaksoed menarik kembali idinan menoerret artikel 3 (1) dari "Schivverordering Kaboeapsten Bandoeng" oleh Madjelis Gemeentelidie jaitoe idinan jang terpegang oleh orang orang jang kerap kali dihoekoem sebab telah melakoekan pemotongan gelap.

Lain dari pada sanctie hoe koeman jang dikenakan pada pelanggannja dalam artikel artikel dari "Schivverordering" diadakan poela sanctie administratif jang dapat menarik kembali idinan mendirikan pemotongan chewan djika atoe ran atoe ran dalam artikel 12 terseboet tadi tidak dilakoekan.

Oudheidkundige Vereniging Modjopahit

Di Modjokerto (Soerabaya) telah didirikan seboeah perkoempoelan seboeah "Oudheidkundige Vereniging Modjopahit". Ini perkoempoelan berkdja hendak menjoesoen balad Modjop hit oleh karena mana ini vereniging mamoeoehkan djoega oentoek. Maka oleh karena itoe ini vereniging telah minta subsidie kepada Dewan Kaboespaten Bandoeng.

Akan tetap Madjelis Gemeentelidie terden itoe meskipun itoe madjelis mendjoendjoeng tinggi pekerdjannja pekerdjannja boeat itoe perkoempoelan, beranggapan bahwa subsidie boeat itoe vereniging tidak bisa di kaboelkan oleh karena keadaan keoesangan Dewan Kaboespaten. Anggapan ini oleh Madjelis telah disampaikan kepada Raad.

Auto garage terbakar

Sebabnja beloean diketahoei

Kira kira djam 1 siang kemerin doelo di Kebondjatiweg nommer 92 telah terdjadi satoo keriboetan karena disoeboeah garage disitoe telah terbit kebakaran. Dengan lantak brandweer diberitahoekan jang dengan tjepat sekali menoe djoe ketempat ini kebakaran. Dalam waktos jang pendek sadja itoe garage jang terbakar bisa dipadamkan.

Maoe boeka auto reparatie atelier

Beloem lama ini toko Mascotte jang adanja di Grootte Postweg Oost nommer 77 telah ketemoesan tetamoe jang tidak dioepdang. Itoe tetamoe ketika pelang kembali membawa onderdele auto semoesnja seharga f 92.—

Penghapoesan Rooigelden

Madjelis Gemeentelidie mem perma'loemkan dengan hormat ke pada Raad bahwa disitoe dari Rooi wezen dengan dibantoenja oleh In landeche Bestuur telah berichtiar dengan soenggoeh soenggoeh oentoek meragh rooigelden taheun 1933 1934 dan 1935 akan tetapi di dalam waktos jang paling akhir ini tiadalah berboeah.

Adapoen sebabnja tiada menjoe koepi penagihan itoe oleh karena orang orang telah meninggal doenia atau telah pindah kelain tempat dengan ta meninggalkan adres serta adegan adegannja telah terpegang oleh orang orang lain.

Berhoeboeng dengan hal tersebut diatas maka oentoek menoelek pekerdjannja administratif jang ta' berfeadah dan mengoesarkan ongkos jang ta bergoesna (ongkos djalan pegawai jang berhoeboengan) maka diminta kepada Raad, soepaja ta toenggakan rooigelden taheun 1933 1934 dan 1935 sedjoembloha 1739.04 dihapoeskan.

Disoedoe Helmersweg Tirionweg

Tabrakan antara auto dan motorspeda.

Kemarin doelo kira kira djam satoo siang disoedoe Nijlandweg Helmersweg dan Tirionweg telah terdjadi satoo tabrakan jang hebat antara motorspeda nommer D752 jang dikendarai oleh H K tinggal di Lembangweg no 87 dan seboeah auto memakai nommer D 2933 di kendari oleh S tinggal di Rieuw straat No 183.

Dalam ini tabrakan H K ialah pengedara motor itoe mendapatkan loeka loeka jang berat sekali oleh karena mana ini korban perloe ditolong dengan segera. Dengan lantak ini korban diangkut keromah sakit Juliana di Rantjabadak.

Kesadaan dari kendarannja itoe ialah bahwa itoe spada motor han tjoe sama sekali sedang itoe auto roekak dibagian spatbordnja.

Kalsu kirim oeang pada Adm. Ber Pri, harap di toelis nomor abonne Toean!



Doea doeanja menang

Dalam peperangan jang baroe terbit ini di Europa toea kang baudrek dengar, kalangan Djerman mendapatkan kemenangan kemenangan dan kemedjoean jang pesat.

Tentara Polen djoega menang sebab dalam moendoernja tentara tentarannja itoe sangat teratoer hingga front mendjadi lebih pendek, itoe satoo keentoengan katarja.

Warschau katanja Djerman soedah terpegang, tapi loggris dan Polen menjangkal.

Mana jang benar. Tentara tentara Djerman dibang gakan oleh Hitler c.s, poen Selafried lamanja.

Sebaliknja febak Inggris mem baggakan angkatan angkataannja idem Perantjis.

Semoesanja menang siapa jang kalah? Ini pertaajaan jang soelit Betoel apa engga?

Jang netraal mengabarkan tentang itoe peperangan tentoes engga mengatahoei betoel betoel sebab djoeh.

Jang bersangkoesan mengabarkan kemenanganannja sediri. Pada siapa haroes pertjaja?

Toekang Baudrek.

DRUK ECONOMY

O. Kerkhofweg 16 — Tel 444

Satoo satoenja kantor tjetak jang paling terkenal di kota Bandoeng



Moment actie miradji Nabi Moehamad

Di Djakarta.

Kemarin doelo pada hari Selasa 12 September kira kira moelai djam 9 pagi dikota Djakarta bertempat digadong Permoefakatan Indonesia, di gang Kenari telah diadakan pertemoesan oentoek memperingati Miradji Nabi Moehamad s a w.

Pertemoesan diitoe hari telah mendapat perhatian tjoekoop dari dari kaesem Moeslimin di Djakarta. Wakil wakil pers, perkoempoelan perkoempoelan dan P I D ada djoega hadir.

Pimpian madjilis telah dipegang oleh toean Abdullah waralimat dari perkoempoelan P A I.

Sebelom madjilis diboeeka voor zitter telah membaritakan pada oemoem bahwa pada hari miradji itoe, Comitoe moment actie miradji nabi Moehammad telah meminta dari toko toko kaesem Moeslimin jang ada di Djakarta sekalannja jaitoe di Djatinegara, Pasar Senen dan Petekoan soepaja ditoeoep sama sekali.

Dari penjelidikan pemoeda pemoe da P A I pada pagi itoe terjata

Djoeroesan kita

Sedjak petjehnja peola perang doenia baroe baroe ini, maka bebe rapa negeri, baik jang bersangkoe isip, maepoen jang neutral, bera aplah oentoek sebarapa moangkia mempertahankan kemerdekaan da ngau hak haknja masing masing diika kelak memang terasa perloe didjagajnja.

Sifat, wijze en- f middelnja jang dikemoekakan, boekan sadja orang mengoetamakan perbaikan defense dan economic, bahkan politisch poen giat dipertogohkanja peola.

Aliran negeri negeri jang menj hendaki „vrede dengan sandjata“, maka memperkokoh pendapatnja, bahwasanja peranglah jang akan membawa kebahagiaan kepada me rika itoe.

Sebaliknja negeri negeri jang neutralpoen dengan tegap tid mempergoenakaa „tawar menawar sijtesam“ peola, bahwa „zelfstand digheidpolitiek“ jang akan me ngoentoengkanja.

Achiroekalaim baik direct maopoen indirect gemparah roepa roepa mobilisatie, diantaranja jalah sabagai jang populair dietjapkan olah toean Soekardjo W rjoprono to dalam gedoeng Pedjamboen „mobilisatie oentoek mengisi pe roet“.

Sebagai „voorzorg maastregel“ dari Pemerintah disini jang boekan kepalaang giatoja, lajak kiranj mendapat „hulde“ jang tinggi.

Haaja dengan meojesal sekali karena menoeroet pengetahuan kita beloe nampak jang njata bagamaca houding kita diika oempamaaja — moedah moedahan sadja tidak — memau timboel antjaman jang tidak dungi ni itoe.

Kini soenji senjaplah resaja per gerakan pergerakan kita jang olah olah tidak memperhantikan atau mengabarkan sesoatoes mas allah jang haroes dipikirkan bersama sama.

Djika memang tetap djoega akan mengokohkan loyaliteitoja tentoe sekali gampang dibekajnja, bahw kekek akan ada dibelakang Peme rintah.

Akan tetapi biarpoe demikian tetap menimboelkan pertanjaan :

Apakah arti dibelakang itoe, se mata mata akan menjadi sesoa toe benda jang tidak bergerak sa dja ?

Atau memakai lain perkataan bersedia oentoek mengokoh dari belakang dengan me jatakan ke tidak-adaan iniatiep sendiri ?

Begitoe peola diika bersedia oentoek bekerdja bersama sama : jang mana sifat dan matjamoja ?

Djika hendak mengasingka diri atau neutralpoen tentoe sekali pergerakan pergerakan kita haroes memikirkan dari sekarang moela.

Apakah akan menjadi toeschou wera, penouton sadja dengan tidak memikirkan bagaimana tjara tjara njaja melidoengi taman sabangs.

Itoe toeh maop tidak maop se bagi pamimpin pimimpin haroes tanggung jawab akan kesalama tan rakjat, moesti bersedia oentoek memikoeleja.

Beberapa pertanjaan jang kits kemoekakan tadi, tidak karena ber sandar atas rasa ketekostan, boe kari sebab zempoenja kejakinan bahwasanja betoel betoel akan ter didi perang akan tetapi bersead atas hadjatnja sesoatoes bangsa ja h i d o e p, jang memikirkan, je berdja oepaja oentoek berbagai bagi perbaikan pada kemoedian hari.

Dengan tjara demikian logich dikatakai, bahwa menjadi sesoa toe bangsa jang tidak memposajai penghrapan jang subjectief atau groot optimisme, tapi segala sesoe toenja mendjemakan proses jang memang disangdja jang memang hasil dari pekerdjaan jang telh teratoer lebih dahoele.

Kita poen meojesal sekali kepeada a djoeraan andjoeran dan panjesalan beberapa collaga dari pers kita ta ntaog tidak diadjakaja beroeuding oleh Pemerintah disini, akan tetapi sebetoeleja soal ini boekan kit jang haroes memoesol tongtong, tapi jang memoesol toenja k ta jang haroes lebih insaf atau se ler atan itoe.

Djadi meskipun kita memang selaloe bersedia oentoek bekerdj bersama-sama atau memperbintjangan kan sesoatoes masalah jang penting akan toean tentoe sekali haroes timboel „GOOD WILL“ dari fihak itoe sendiri.

Oleh karena met of wonder fihak manapoe djoega, sebarapa boleh kita haroes mempersiptkan atau mealai memperhatikan dan menim baog nimbaog jang matang djoe roesau mana jang akan ditempoeh oentoek mendjoendjoeng tetap dan mendjaga keselamatata bangsa kita jang lemah !

Oleh karena met of wonder fihak manapoe djoega, sebarapa boleh kita haroes mempersiptkan atau mealai memperhatikan dan menim baog nimbaog jang matang djoe roesau mana jang akan ditempoeh oentoek mendjoendjoeng tetap dan mendjaga keselamatata bangsa kita jang lemah !

Oleh karena met of wonder fihak manapoe djoega, sebarapa boleh kita haroes mempersiptkan atau mealai memperhatikan dan menim baog nimbaog jang matang djoe roesau mana jang akan ditempoeh oentoek mendjoendjoeng tetap dan mendjaga keselamatata bangsa kita jang lemah !

Oleh karena met of wonder fihak manapoe djoega, sebarapa boleh kita haroes mempersiptkan atau mealai memperhatikan dan menim baog nimbaog jang matang djoe roesau mana jang akan ditempoeh oentoek mendjoendjoeng tetap dan mendjaga keselamatata bangsa kita jang lemah !

Persib dan bahaja alam.

di Priangan Timoor

Kemarin kita soedah kabarkan bahwa dalam bliksentournoi Persib itoe prija prijanja jang telah disediakan didapat oleh Molto.

Itoe bliksentournoi telah dia datan sebagai oesaha oentoek me ooloug korban korban keabdijan fjan bahaja alam lainnja di Pri angan Timoor.

Menoeroet salah seorang anggo ta bestuur jang moestoerkan kepada kita maka hasil itoe bliksentournoi dalam hal keoesangnja ada memoesakan Hasilnja pendapatan bersih da in bliksentournoi jang diperoentoek kan sekoung itoe melebihi dari f 35 — roepia.

Kalau kirim osang pada Adm. Ber Pri, harap di toelis nomor abonne Toean !

Taman Siswa dan Loonbelasting

Beloe lama ini telah dipoetoekan satoe besluit dari pemerintah dalam besluit mana pemerintah itoe menetapkan bahwa djoega goeroe goeroe dari pergoeroean „Taman Siswa“ dikenakan Loonbelasting.

Tentang Loonbelasting ini doe loe soedah menjadi djoega soal akan tetapi setelah oleh fihak pim pinan Taman Siswa itoe diterang kan bahwa perkataan „Loon“ itoe di Taman Siswa tidak ada maka goeroe goeroe Taman Siswa itoe berkeberatan membajar itoe loonbelasting sebab bertentangan dengan pncipenja sediaan disampioenja itoe goeroe goeroe bersedia oentoek mem bajar segala matjam belasting jang soedah ditetapkan negeri. Dan pad itoe waktoe goeroe itoe dibeban kan sementara menoeroet kepoetoe san Z Ex G G.

Tetapi belakangan ini Pemerit ah telah memoesoekan lagi jang goeroe goeroe Taman Siswa itoe akan dikenakan loonbelasting.

Barhoebeog dengan itoe maka beloe lama ini disalah soetoe rapat dari Conferentie Taman Si wa ini jang diadakan di Mataram maka ini soal Loonbelasting djoega diroendingkan dengan sematang matangnja.

Menoeroet soerat kawat dir pembantoe M H „D“ maka kepoetoe san dari conferentie itoe tentoe itoe loonbelasting, Taman Siswa seloebehoja meolok itoe ketet pan Pemerintah sebab bertentangan dengan pncipenja.

Tjeranja meolok itoe maka oleh Conferentie itoe diserahkan kepeada Majelis Loehoeer Taman Siwa jalah Dewan tertinggi dan kena da Pemimpin Oemoemoja Ki H djar Dewantara.

Mendoengan oemoem dalam Islam telah dibijarkan oleh toean S Salim bin Djindan.

Dalam ini peristiwa „Comite moment actie miradj“ ini mengoem poelkan osang derma oentoek ka oem Moeslimin Palestine, maka madjlis poen telah ditoeoep dengan selamet.

Dalam ini peristiwa „Comite moment actie miradj“ ini mengoem poelkan osang derma oentoek ka oem Moeslimin Palestine, maka madjlis poen telah ditoeoep dengan selamet.

Dalam ini peristiwa „Comite moment actie miradj“ ini mengoem poelkan osang derma oentoek ka oem Moeslimin Palestine, maka madjlis poen telah ditoeoep dengan selamet.

Dalam ini peristiwa „Comite moment actie miradj“ ini mengoem poelkan osang derma oentoek ka oem Moeslimin Palestine, maka madjlis poen telah ditoeoep dengan selamet.

Korban harga barang

Bilamana kita dengan teliti meng hitoeng djoembelahoja orang orang (toko houders) jang selaloe mena kan hargaanja barang barang itoe, didalam satoe hari sadja, tentoe akan ada poeloehnja toko jang kit ta bisa dapatkan, haaja mereka orang menaikan barangnja itoe, ada jang dengan djalan rapih be toel betoel, dan ada djoega iz memakai djalan kasar, tokohouders iz me makai djalan kasar itoe, shirnja soedah bisa berkeselua dengan proses verbal, dan ta oeroeng di dorongnja dimoeka pengadila.

Baroe baroe ini Lindgerecht Tjamis telah mendjatoehkan von isnja terhadp doea orang toko houders, masing masing didenda f 50, disebabkan mereka orang ter dapat lagi menaikan hargaanja ba rang barang daganganja.

Pada boelan October jang akan datang ini maka perkoempoelan Pagawai pagadaian Boemipoetra akan mengadakan moment perja anja oentoek memperingati bar wa perkoempoelan ini soedah beroesia 25 tahoen.

Seperti oemoem mengat-hoei P P P B ini ada dibawah pimpinan njaja Dr. Soekiman jang kini ada di Europ sebagai djoeroe nasehat dari N.V.V.

Seperti oemoem mengat-hoei P P P B ini ada dibawah pimpinan njaja Dr. Soekiman jang kini ada di Europ sebagai djoeroe nasehat dari N.V.V.

Seperti oemoem mengat-hoei P P P B ini ada dibawah pimpinan njaja Dr. Soekiman jang kini ada di Europ sebagai djoeroe nasehat dari N.V.V.

Seperti oemoem mengat-hoei P P P B ini ada dibawah pimpinan njaja Dr. Soekiman jang kini ada di Europ sebagai djoeroe nasehat dari N.V.V.

Persidelic

Kerangan jang mentjeriterakan tentang keadaan dalam boei Ban doeng jang ditoeolis oleg toean Na wawi Arif dalam ini soerat kabar pada sekean hari ini jang baroe laloe ditoeoet djadi perkara dan akan di madjoekan ke moeka pengadi lan.

Haroes hati hati.

Wakil soerantj chauffeur jang sangat serampangan sekali, bilama na ia mendjalankan opelettenja, ia soeka sekali main kedjar kedjaran tidak mengiugat bahwa perboesian begitoe roepa itoe, bisa mendatang kee bahaja.

Kedjadian pada hari Senin ddo 20 Maart 1929, ketika ia memba wa moeatannja menoedjoe ke Da goweg, Wakil telah soropot soetoe opelette D. 3956 jang ada didid panna ia poenja opelette.

Dibetoealan tikoengan, sekoung konjong opelette D. 3956 itoe membilosok kekanan, sehingga W al tidak sempat lgi oentoek me gerem ia poenja opelette, dan la he terdjadi tabrakan jang sangat haibat sekali.

la poenja opelette soedah terba lik, dan peoempangnja terdiri d ri njonja dan toean Lubitz soedah mendapatkan loeka loeka dibada nja.

Disebabkan perboesianja jang begitoe tjeroboh, kemarin hari Re bo, oleh Landraad Wakil soedah digandjar 6 minggu peadjara.

Madjalaja Tjiparaj dan Boeahbatoe

Propaganda Luchtbescherming te lah dilakoekan pada 3 tempat jang eesebnet diatas itoe.

Pada hari Senin tanggal 11 ini boelan di Balai desa Madjalaja tikoendioeng oleh kira kira 600 orang. Adapun propaganda maan tilakoekan dari poekoel 4 sampa 6 sore.

Pada malam itoe djoega mealai poekoel 7.30 diadakan propagand ti Balai desa Tjiparaj, jang me goendjoengj ada besar sekali kira kira ada 2500 orang dan diantara nja ada kira kira 100 orang pe ompoeran.

Hai ini soenggoeh mengembira kan baik oentoek B.B. maepoen oentoek L.B.D.

Kemarin siang di Balai desa Boeahbatoe diadakan propagand toe djoega diantara poekoel 4 dan 6 sore, sedang jang mengoendjoe nja kira kira haaja ada 300 orang udja. Oleh karena itoe sangat ba lah djadi boest di Boeahbatoe kan doloengj sekali lagi dan akan di tjarija tempat jang lebih loes.

Autobus Ali Baba

Toean Conducteur dari autobus tersboest jang berangkat dari Sa reboemi djam 3.15 voor de laat ste, kemare sore telh menawar ken dan memberi kesempatan ke pada salah satoe penoempangnja jang naik dari Tjoedjoer boest berenti doeloe di Tjipstat, tida di pikirkan penoempang penoempang jang laennja, hingga 14 menit ha oenja menenggoe di sitoe, oleh karena di sitoe soed h telat, ter paksa djalannja autobus tida se peri biasa. Sewadjoenja E genar mesti memperingatkan pekerdjaan njaja ini T. Conducteur, kata seorang Penoempang.

Penerangan district Pa rindra

Pemimpin district V dari Parin dra tjabaog Bandoeng memberi ta hoekan bahwa Kemis malam Djoe mat tg. 14 15 September 1939 di Balai persaudaraan Rasamalaweg 2 akan mengadakan penerangan lalaidir sir. Nico Achmad Hau djarrati [reservist A. Tirtoesoew rjo] akan membitjarakan Azis dan toe djoenja Partij Indonesia Raja.

Pertemoenja jang tartoeoep ini (besloten) akan dimoelai djam 7.

Toean soedah kirim postwis sel pada Adm Ber Pri?

Toean soedah kirim postwis sel pada Adm Ber Pri?

Toean soedah kirim postwis sel pada Adm Ber Pri?

Toean soedah kirim postwis sel pada Adm Ber Pri?

Toean soedah kirim postwis sel pada Adm Ber Pri?

Jarak Malam

Kenapa ngemel ?

Seorang Belanda peranakan soe dah toelis dalam „Het Nieuws“ ke nepa bangsa Belanda peranakan di soeroeh moesoek militie pikol se napan boest bela tanah Indonesia, malah keloe nasib djelek bisa ber korban djawa, katanja.

Itoe pencelis teroes ngemel lagi, sebab bangsa Indonesia tida pikol itoe matjem kewadiban tapi tjoe ma meoonton sadja.

Tadi malam si Ronda pikir pikir, he, kenapa itoe Belanda peranakan bisa mengemel sebab kewadiban militie, padahl kaloe waktoe doe oia sman ia selaloe ingin djadi toe an besar ada diantanja semoea bang sa Indonesia, djadi sebetoeleja seka rang djoega haroes selaloe pikol senapan madjoe ke moeka.

Megoeroet pikiran si Ronda se betoeleja perkara ini boekan bang sa Indonesia jang salah. Toeh dari doeloe soedah minta ini kewadiban dengan pertanggoengan tapi tida dikasi.

Nou sekeraung kaloe bangsa si Ronda tjoe ma djadi penonton sa dja, apa selahaaja ?

Kenapa siajo ngemel ?

Si Ronda

Pendjagaân politie se mangkin keras

Kemarin kita pernah kabarkan tentang itoe pelemparan baroe di Gang Moentjajog, sehingga telah mendjadikan bingoesoerja pendoe dok.

Tadi malam pelemparan batoe toe dari djam 7 sore soedah moe lai lagi, jang terbantjak sendiri ja lah terhadsp roemahja toean Ali Alketiri. Politie jang diberikan ta hoe, dengan leras berisap oentoek mendjaga itoe kedjadian, sehingga dikekelingnja roemah dari toean Ali Alketiri, terdapatlah politie ig mendjaga, akan tetapi biarpoe be ritoe, pelemparan batoe masih te roes sadja tidak berhentinja.

Anggapan Intelek

Pertoeoedjoekan Amateur tooneel gezelschap Gopoera oentoek amal toe soedah dekat, besok malam Saptoe dari moelai djam 7 akan diadakan generale repetitienja ber tempat digadoeng I E V, Naripan weg.

Selain dari beberapa bintang ig akan toeroet bermain, diantaranya DEWI IRAWATHIE djoega akan memegang sala satoe rol jang ter penting sendiri. Dewi Irawathis adalah bintang jang baroe mekar.

Teritera Anggapan Intelek, boeh karanganja toean Arffen tmainkan oleh beberapa orang pe moeda Intelek djoega, sedangkan beberapa bagian didalam itoe tje ritara akan dibantoe oleh njonja Mr R Soegondho, nona Emma Pra wirawinata, dan beberapa orang stutenten.

Perloe djoega diterangkan di gi ni, barhoebeog dengan tempat ha nja sedikit lagi sadja jang mish beloe mendjoel, publiek jang akaa saksikan itoe pertoeoedjoekan, dan ka beramal kepada anak anak Ja tin dan Poliklinik Parindra, pa da waktoenja jaitoe Saptoe malam Minggoe ddo 16 ini boelan, diba rap soepaja datang sedikit siangan.

Politie rechter

Mr Johannes Koes hekerdja se bagai Assurateur paka tg 17 Mei '38, ketika ia kendarakan autoenja dibetoealan Doersaanaweg telah me nabrak auto B 2163 jang dikenda rakan oleh toean Lammert sehinga hantjoer sama sekali.

Pasakitan Mr Johannes Koes ada dibela oleh Mr Korte, sedang kan soesoenan Rasad terdiri dari. Politie Rechter Mr Schwab OM Mr de Graaf dan Griffier R Soetomo.

Walapoe pasakitan telah saug kal keras terhadap soerat toedoe lan akan tetapi, Politie Rechter telah boekoem pasakitan dengan denda f 5,— sub 2 hari pandjara Permintaan O M. denda f 25 — sub 5 hari peadjara.

Walapoe pasakitan telah saug kal keras terhadap soerat toedoe lan akan tetapi, Politie Rechter telah boekoem pasakitan dengan denda f 5,— sub 2 hari pandjara Permintaan O M. denda f 25 — sub 5 hari peadjara.

Walapoe pasakitan telah saug kal keras terhadap soerat toedoe lan akan tetapi, Politie Rechter telah boekoem pasakitan dengan denda f 5,— sub 2 hari pandjara Permintaan O M. denda f 25 — sub 5 hari peadjara.

Perlawanan fehak Polen membe- rikan pengharepan baik

Kekalahan fehak Djerman, katanja, ada lebih besar dari pada yang dioemoemkan

Sebaliknya fehak Djerman mengata- kan tentang leboernja Polen

Zurich 12 September (Havas Aid).

Dari soember yang baik maka d'engar kabar bahwa keka- lahan Djerman di medan perang di Polen adalah besar se- kali lebih besar dari pada yang telah dioemoemkan. Djoemb- lahja yang mati dan yang mendapat luka ada lebih besar dari pada taksi- ran taksiranja autoriteiteo militair hingga djoemlahja docter dan personeel perawat itoe tidak menjokoepi. Kebanyakan oleh karena kekoerangan organisatie mati, Djoemlahja tawanan bangsa Polen yang tidak begitoe banjak menondjeekan bagaimanakah perlawanan dari fehak Polen ini.

Roemah roemah sakit dan sekolah sekolah penoeh dengan orang- orang yang meadapat luka.

Londen 11 September (Havas Aid).

Dalam kalangan kalangan Inggris diterangkan bahwa perlawan- an fehak Polen memberikan pengharepan yang baik semoeaja itoe menimboelkan itoe doegasan bahwa tentara Djerman itoe ti- dak akan bisa merampas negeri Polen dalam beberapa minggoe saja seperti yang telah diharapkan oleh Djerman.

Angkâtan oedara Djerman

membantoe tentaranja

Trans Ocean Aid kabarkan dari Berlija bahwa menoeoret pengoe- moeman malam Rebo yang setjar- opisil eskader eskader pesawat ter- bang yang bertempoer pada hari itoe ikoot bertempoer pada peper- ngan yang hebat disekitarja Kut- no.

Serangan serangan pesawat pe- sawat terbang itoe adalah sato- bantoean yang sangat "besar bagi tentara tentara yang sedang madjoe.

Oleh karena adanya itoe penge- bomman maka djalan djalan sepoer Sambor—Lwow Stryi, Krasnik— Lublin, Warchau—Loekow, Bilsk—Cheremba telah roekak dibe- berepa tempat.

Angkatan Oedara Djerman ber- hasil banjak dalam seragannja ter- hadap colone colone tentara Polen.

Pembelaan oedara dari fehak Polen semakin hari semakin lemah. Tiga posoe empat boeah pesawat terbang Polen telah direkask oleh pengeboman dari pesawat pesawat terbang Djerman dilapang lapang kapal oedara Rodek, Deblin, Luc- dan Lemberg sedang doea pesawat terbang Polen yang lain telah ter- tembak dalam pertempoeran dise- dara.

10 riboe deserteurs.

Amsterdam 12 September (Ha- vas Aid)

Menoeoret correspondent "Het Volk" maka di Hongaria telah ti- ba 10 000 orang serdadoe pelari- an bangsa Slowak Mereka telah diinterneer di Kassa.

Tentara Slowak berontak

Bratislava 12 September (Havas Aid). Pada tg 4 September maka regiment bangsa Slowak yang tel- lah dikirimkan kemedan perang berontak karena opsir opsirnja dan serdadoe serdadoeja meolak pe- rintah centoek bertempoer dengan- bangsa Polen. Regiment itoe diper- loetjoeti sendjatanja dan teroes- dinterneer dalam tangsi di Bratis- lava.

Pada tg 10 September telah ter- djadi setoe incident dalam kota Ri- cisdorf dekat Bratislava ketika pen- doedoek Slowak telah berteriak teriak :

Tidak ada alasan sama sekali bahwa kita haroes bertempoer oet- oek negeri Djerman dan Hitler. Kemoedian terdjadi setoe pertem- poeran dan tentara tentara Djer- man teroes bertindak dengan ber- achir banjak yang telah ditangkap.

Siefried linie akan tetapi setelah pesawat pesawat pengawas berbar- hari ambil potret dari daerah Sieg- friedlinie seloeroehja sekarang mereka mengatahoi tentang bent- eng benteng itoe dengan setjoe koepnis.

Antara doea benteng itoe ada tet- atak daerah yang lebarnya antara- 5 sampai 10 kilometer. Di daerah- itulah tentara Perantjis dengan ga- ti lobang lobang dan srang-sarang metrailler, sehingga sekarang soe- dah sampai d' benteng benteng de- pan Siegfriedlinie.

Dengan tjara yang demikian Ma- ginot linie dapat keloesan berge- rak dan p' soekan p' soekan oedara- jang meadaja soepaja pesawat ter- bang Djerman tidak bisa mengam- bil potret dari Maginot linie.

Tentara Perantjis teroes mene- roes menembaki dengan meriam meriam yang besar kepada Sieg- friedlinie oentoek meadapatkan te- hoeh dimana letaknja bagian bagian yang paling lemah. Sementara itoe fehak Perantjis telah berhasil aka- membasni lapangan lapangan parit parit dibawah tanah dan berbaga- djembatan dan tunnel (trowongan)

Moendoer dengan terätoer

Londen 13 Sept. (Ob) Communi- que hoofkwartier tentara Polen mengabarkan bahwa tentara ten- tara Polen diprovocie Ponia di Polen barat moendoer dengan tjara terätoer.

Ini tentara tentara telah menga- dikkan pertempoeran yang hebat dengan tentara Djerman. hingga mereka berhasil menyoeng kema- djeraan tentara Djerman kesebelah Timoer.

Menoeoret apa jang dibabarkan, tentara tentara Polen itoe tidak saja berhasil meadadaskan per- hoeboegan dengan tentara tentara di sebelah Selatan Timoer dar-

Djerman mengebom kota- kota terboeka

Londen 13 (Ob). Satoe berita dari Berlija mengabarkan, bah- wa pimpinan tentara telah me- ngoemoemkan dengan opisil bah- wa kekoeratan tentara Djerman djoega akan mengebom kota-ko- ta terboeka.

Satoe berita dari hoofdwar- tier Hitler di Polen mengabar- kan, bahwa ini poetoesa ada- lah schibatnja dari pekerdjaan pekerdjaan pemerintah Polen, jang baroe ini telah mengharoes- kan kepada pendodoek preman oentoek meadadakan perlawanan kepada tentara-tentara Djerman

Itoe kabaran, bahwa pimpi- an tentara Djerman telah mengoemoemkan dengan o- pisil jang kekoeratan milita- ir Djerman djoega akan me- ngebom kota merdeka, di- benarkan oleh Zeesen.

Warchau maka mereka djoega ber- hasil masoek dalam kota jang pin- ting Lodz, jang letaknja 82 km. sebelah Selatan barat dari War- schau.

Pertempoeran dise- kitär Wärschäu

Berlija 13 Sept. Hoefkwartier Djerman menjatakan bahwa tenta- ra tentara Djerman soedah bisa memoesoekkan garisan pembelaan di Oostera Timoer dari Warchau dan kini mengentjam Warchau.

Dari fehak Polen sebaliknya di- terangkan, bahwa garisan pembe- laan ini beloem ada jang dipoetoes- kan.

Bornberg dirampas Djerman

Berlija, 13 Sept (Ob). Commu- nique Djerman berboeaji demikian Pada waktoe malam tentara Djer- man telah megedakan seragan- p' mbalasan dan bisa merampas oekoik Bornberg jang letaknja 6 km. sebelah Selatan dari Saarbruc- ken, dimana ada 2 detachementen Perantjis bersarang.

Lebih djaoeh dikatakan bahwa d' lakoeskan pertempoeran dari post

post bagian moeka, jang tidak pen- ting.

Tidak dilakoeskan serangan sera- ngan dari oedara oleh moesoeh di daerah Djerman.

Tidak ada apa²

Parijs 13 Sept (Reuter-Aid) Communique jang dikaloesarkan pada waktoe pagi tanggal 12 Sep- tember menerangkan :

Diseloeroeh garisan perang pada waktoe malam itoe tidak terdjadi apa apa².

Oentoeng Toean I

Toean maoe ilmoe kepini- taran dan oean?

Ini hari beladjar, besok bisa meadapat.

Directie kita jang soedah berpe- ngalaman lama, telah bamoeah ha- ti, memberi kepandaianja pada siapa jang maoe dari roepa-roepa RECEPT-RECEPT jang perloe soepaja moedah mentjari wang di djaman ini :

- Receipt membikin Boorzalf f 2.50
- Receipt membikin Zinkzalf f 2.50
- Receipt membikin Peru- balzanzalf f 2.50
- Receipt membikin Pasta- lazanzalf f 2.50
- Receipt membikin Loodwizalf f 2.50
- Receipt membikin Kamfer- spiritus f 3.—
- Receipt membikin Pomade f 4.50
- Receipt membikin Haarwater f 3.—
- Receipt membikin Roos Bedak f 4.50
- Receipt membikin Ramboet kritingwater f 4.—
- Receipt membikin Eau de Cologne f 4.—
- Receipt membikin Sham- poepoeder f 3.—
- Receipt membikin Saboen mandi wangi f 5.—
- Receipt membikin Saboen tjoesti f 5.—
- Receipt membikin Obat sakit gigi f 2.50
- Receipt membikin Tandpasta f 3.—
- Receipt membikin Shellak Politoer f 1.50
- Receipt membikin Jodotorm- zalf f 2.50
- Receipt membikin Dermatol strooipodar f 3.—
- Receipt membikin Obat Batoek f 5.—
- Receipt membikin Obat panas f 3.—
- Receipt membikin Itam ramboet f 4.—
- Receipt membikin Ketjap makan f 5.—
- Receipt Basmi koetoe-koetoe ramboet f 2.50
- Receipt Minjak ramboet pandjang f 2.50
- Receipt Tinta toelis itam f 2.—
- Receipt Smeer spatoe itam og koening f 1.50
- Receipt Bianceo spatoe postih f 1.—
- Receipt membikin Tamarinda stroop f 2.50
- Receipt membikin Vanilestroop f 2.—
- Receipt membikin Cocolade Ycecream f 3.—
- Receipt membikin Manisan pala f 1.50
- Receipt membikin Obat njamoek f 1.50

Toean-toean jang soedah meneri- ma receipt dari kita, ada merasa gembira sebab meadatangken ke- centoengan jg, tidak terhingga.

Atas permintaan orang banjak soepaja semoea harga recepten dap- at korting (potongan), maka kita poen soedah meofakati sebagai- mana atoeran ini :

- Pesanan dari f 5.— sampai f 20.— korting 10 pCt.
- Pesanan dari f 21.— sampai f 35.— korting 20 pCt.
- Pesanan dari f 36.— sampai f 50.— korting 30 pCt.
- Pesanan dari f 51.— sampai f 100.— korting 40 pCt.

Kita adakan harga meadapat korting ini dalam beberapa boelan saja, maka dari itoe djangan toenggoe toenggoe lagi, lantas atoer lah pesenan pada kita :

Chemical-ehandel "MEDICYNÄ" PADANG SIDEMPOEAN (SUMATRA).

N. B. Recepten semoea ditoeis de- ngan bahasa Melajoe.

Pelarian peärian

Riga 11 Reptember (Aid)

Banjak sekali pelarian pelarian jang datangnya dari Polen dibatas Luthanwen dan Letland. Pelarian pelarian ini kebanyakan adalah ra- jatnja negeri negeri jang terseboet tadi dan negeri negeri dari Sean dinavia.

Serangan Perantjis kepada Sigfriedlinie

Kabar fehak Perantjis

Parijs (KP). Serangan serangan Perantjis kepada garisan Siegfried tidak bisa d' lakoeskan dimana itoe linie letaknja disepadjang tepi soengai Rija akan tetapi bagian antara Lutereburg dan Luxemburg terdjata bisa diserang oleh Perant- jis.

Sebermoela fehak Perantjis tidak tahoe tjoekoop tentang keadaan

OBAT KOELIT PALING BAIK

FALLEN-KO

SPECIAL BOEAT KOELIT TJAP IKAN MAS

RADJANJA OBAT ZALF PALING BAIK

TENTOE ADA ASILNJA TAPI PAKE TERDES

TJAPILAH INI MEREK

Jacen-ko toelah obat zalf gona mendjaga penyakit koelit, bisa laughen penyakit seperti di pigit njamoek kadas koedis bi- oel, broentoesan, desidi, kaki dimakan koeloe aer, antoep antoepan, dan lain-lain? Jacen-ko boleh dibalang Radjanya Obat Zalf, banjak boehil, banjak saedah, banjak kanyajanya, dan banjak poedjar, perloe sedoa ini obat zalf Jacen-ko. Jap djalan Oedara, loekotama p'empoeran anak? laki dan anak p'empocan, djaga koelitja dari moelai kelilij djangan, dap- et penyakit koelit, apalagi anak p'empocan. Djaga- roepak koelitja p'empoe boeat ageman, orang tua bisa dapet watoe, dan kesian anak itoe, bisa djaga djodonya kama kajat, maka katek belu, in Obat Zalf Jacen-ko djangan salak, setjap lidj doea mieti ada jap djalan Oedara jang ter- sohoi.



HOOFDEPOT : TOKO OBAT TAY AN HOO

Tanah Lapang Gledog No. 10

HOOFDEPOT : TOKO OBAT TAY AN HOO Tanah Lapang Gledog No. 10

TELEFOON 1620 — BATAVIA

Agenten : BANDOENG : DJIN SENG TONG — BAN AN HOO — ENG SENG TJAN — BAN KA TJOEN — DJIE THIAN HOO — DJIE HOO TONG — THIAN SENG HOO — THAY SENG TONG — BAN SIOE TJOEN — THIAN SIOE TONG — BAN GOAN TJOEN — Tjimahi: Po An Tong — Djokja: Tay An Tjan: Tegaj; Po Seng Tong — Lampong: Tay Seng Ho — Tadoeng Pandan: Tie An Tong — Soeka boemi: Po Tjoe Tong — Pekelangan: Tay Tjoen Hoo — Blitar: Eng Tong Hoo — Tjilatjap: Tjee Lam Yok Pong — Solo: Eng Tay Hoo — Makasar Eng Taii Hoo — Tasikmalaja Ek Goan Tong. — Djember, Eng Seng Hoo — Lahat, Tjee Tjong Tong — Malang: Tek An Hoo — Lam Tong Yok Pong — Magelang: Thay An Tong Djombang: Tjee Seng Hoo — Madioen: Eng Tje Hoo. — Indramajoe Ek Sioe Hoo, Soerabaja: Tjee Bin Yok Pong - Ie Kiem Tie, — Ie Djen San, Semarang: Ngo Hok Cong. — Gombang: Theng Tjhoen Yok Pong — Toeloengagoeng: Tay Seng Hoo. Palembang: Tian Seng Kok. Tjepoe; Eng Tek Hoo. Garoet; Tong Hoo Tong. Tjirebon: Tjong Bie. — Tangerang: Ban Hok Seen. — Buitenzorg: Eng Hok An. Se- rang Poen Leng Tong — Tjikampok; Seng Seng Tong — Modjokerto; Tjee An Jok Tong — Banjoewang Ban An Jok Pang — Poerwokerto; Eng Tjoen Ho. — Tjikarang: Sio ng Hoo Tong — Kawangra: Ho Pan Lian — Kediri: Djie An Koeng — Soekaboemi Tong. Tan Yok Pong.

(Irab)

Beloem bisa bitjara Belanda? **Satang!**

Baiklah dari sekarang berlangganan

HOLLANDS VOOR ZELFONDERRICHT

„ONTWIKKELING“

BANTJEUJ 16 TELEFOON No. 444 BANDOENG

Harga f 1,- seboelan Wang bajaran lebih doeloel

Dan toean saben minggoe trima boekoe oentoek beladjar
BAHASA BELANDA ZONDER GOEROE.

MEN IS NOOIT TE OUD OM TE LEREN

NATUURLIJKE GENEESWIJZE
VAN

Ch. Hardin Tabib

Soeniaradjaweg No. 8 A — Telef. 1664 — Bandoeng

Toean-toean dan Njonja-nionja djangan poetoel pengharapan, kapan misi bisa dapat perteloengan dari **Ch. Hardin Tabib**, boeat segala penjakit, biarpoen itoe penjakit soeda lama of baroe, dengan **Zonder Operatie**

Seperti

Wasir (Aambeien) Asthma, Batok, Boeah Pinggang, Medjen, Sakit Kentjing, Sakit Prampoean, Kentjing Manis, Merengkoel, Bari-beri, Oeloesti Sakit Kepoetian dare, (Pikthey), Malaria, Sakit Toelang, Sakit terlaloe gemoek, Koerang Koewat, (Sahwat dan laen laen, Semoea peniakit diobatin, tida dipotong [zonder operatie], saja soeda dapat banjak poedjian certificaat dari Toean toean dan Sobat sobat. Saja harep datang menjaksiken sendiri, djangan sampe kasep (laet).

Bole panggil di Kota atawa loear Kota
OBAT - OBAT BISA KIRIM DENGAN REMBOURS
Nadrak Verboden

Misih bisa diterima :

ORGAN

dari segala bangsa boeat ditjitak di

Drukk. „ECONOMY“

Oude kerkhofweg 16 Tlf. 444 Bandoeng

Pekerdjaan tjepat sedang harga bersaing keras, **LETTER BARON**

PRIKSA MATA GRATIS

Mata jaitoe salah satoe anggahota badan jang terpenting sekali oentoek kehidoepan manoesia. Kaloe mata koerang awas, sama saja dengan orang hidoep di tempat jang gelap Kaloe Toean maoe pake katja mata, djangan sangai lagi, moesti datang ke toko kita, tentoe kita aken periksa dengan teliti.

Soeniaradja Optical
Soeniaradjaweg No. 17 — Bandoeng



PROOFNUMMER

Sinar Pasoendan

Seegri anoe dikintoen, kitoe deui anoe moendoel proofnummers „SINAR PASOENDAN“, oepami doegi ka ping 7 teu ngawangselkeun deui serat kabarna atanapi henteu ngawartosan ka Administratie, baris di anggap teras djali langgauan tetep.

Adm.

BANJAK MEMBATJA SOE
RAT KABAR, BERARTI ME-
NABAH PENGETAMHOENA



NIROM

Archipelzender PMH 45 Mr.

Kemis 14 September

Bandoeng II 192 Batavia II 190
PMH 45

5 — sore Taman Pemoeda
5 45 . Lagoe Krontjong modern
6 30 . Adzan di waktoe magrib
6 45 . Kesidah Arab
7 — malam Shioeng Tih Hui
7 40 . berita pers (batavia)
8 — . Tanda waktoe
8 01 . Lagoe gamelan Soenda
8 30 . Agama Islam
9 — . Lagoe Arab modern
9 30 . Yang Khien Orkest
11 — . Toetoeop
PMN 29

10 — malam Yang Khien Orkest
11 — . Orkest Melajoe
12 — . Toetoeop

Djoema'at 15 September

Bandoeng II 192 dan III 50
Batavia II 190

6 — pagi Pengadjan Korau
6 45 . Gamelan Degoeng
7 — . Tanda waktoe
7 01 . Lagoe Hindustan
7 30 . Toetoeop

Bandoeng II 192 M Bandoeng III 50 M

12 — siang tanda waktoe
12 03 . Lagoe Melajoe Seberang
12 30 . Lagoe Manado
1 — . Lagoe Tionghoa modern
1 30 . Berita pers ig terpenting
1 40 . Wajang Golek Soenda
2 20 . Berita Pers Oelangan
2 30 . Toetoeop

Bandoeng II 192 Batavia II 190
PMH 45

5 — sore Taman pemoeda
5 45 . Lagoe Krontjong
6 15 . Lagoe Soenda
6 45 . Lagoe lagoe Tiong Hwa
Modera
7 — malam Caluur Djawa
7 40 . berita pers (Batavia)
8 — . Tanda waktoe
8 01 . bahasa belanda
8 40 . Strijkorkest Belloni
9 — . Souvenir bandoeng
10 — . Orkest Minangkabau
11 — . Toetoeop

Saptoe 16 September

Bandoeng II 129 dan III 50
Batavia II 190

6 — pagi Lagoe Melajoe Singapore
6 30 . Lagoe Ambon
7 — . Tanda waktoe
7 01 . Lagoe lagoe soenda
7 30 . Toetoeop

Bandoeng II 192 M Bandoeng III 50 M

12 — siang Tanda waktoe
12 03 . Masak masakau
12 20 . Strijkorkest Belloni
12 30 . Genderan Djawa
1 30 . Berita pers ig terpenting
1 40 . Genderan Djawa
2 20 . berita pers oelangan
2 30 . Toetoeop

Bandoeng II 192 M Batavia II 190 M
PMH 45 M.

5 — sore Penghiber Hati
6 30 . Lagoe lagoe ex-ra

7 — malam Orkest Ketjapi
7 40 . Berita Pers
8 — . Tanda waktoe
8 01 . Orkest Ketjapi
9 30 . Cabaret Melajoe
12 — . Toetoeop

SOERABAIA

Golfleugte 68 M. dan 129M.

Kemis 14 September

Djokja II 128, Semarang II 197
Soerabaja II 61 dan IV 129
Solo II 120

5 — sore Lagoe Malay Opera
5 20 . Boenga Rampai
5 45 . Agama Islam
6 — . Orkest H waian
7 — malam Tanda waktoe
7 01 . Berita pers
7 15 . Membalas soerat soerat
dan rapport
7 20 . Lagoe Arab
7 30 . T fair Koran
8 15 . Mengadji Koran
8 45 . Lagoe Arab modern
9 — . Strijkorkest belloni
12 — . Toetoeop

Djoema'at 15 September

Soerabaja II 61 M dan IV 129, M
Semarang II 197 M Djokja II
128, M Solo II 120 M

6 — pagi Mengadji Koran
6 40 . berita pers
6 45 . Lagoe lagoe Urdu
7 — . Tanda waktoe
7 01 . Lagoe Arab modern
7 25 . Berita pers (Oelangan)
7 30 . Toetoeop

Soerabaja II 61 M dan IV 129 M

12 — siang Tanda waktoe pemboe
kaan
12 50 . Mengadji Koran
1 20 . Berita pers ig terpenting
1 30 . Lagoe2 Tionghoa moder
2 — . Gending djawa tengah
2 20 . Berita pers (Oelangan)
2 30 . Toetoeop

Djokja II 129 Semarang II 197

Soerabaja II 61 dan IV 129
Solo II 120

5 — sore Gamelan Madoera
7 — malam Tanda waktoe
7 01 . Berita Pers
7 15 . Membalas soerat soerat
dan rapport
7 20 . Boenga Rampai
8 01 . Bahasa belanda
8 40 . Boenga Rampai Sumatra
9 — . Wajang Orang
1 — . Toetoeop

Saptoe 14 September

Soerabaja II 61 M dan IV 129 M
Semarang II 111 M Djokja II
128 M Solo II 120 M.

6 — pagi Boenga Rampai Hawaii
6 40 . Berita pers
6 45 . Boenga Rampai Hawaii
7 — . Tanda waktoe
7 01 . Lagoe Tionghoa modern
7 25 . Berita pers (oelangan)
7 30 . Toetoeop

Soerabaja II 61 M dan IV 129 M

12 — siang Tanda waktoe
12 03 . Cither Orkest
1 20 . berita pers ig penting
1 30 . Cither Orkest
2 20 . Berita pers (oelangan)
2 30 . Toetoeop

Djokja II 128, Semarang II 197

Soerabaja II 61 dan IV 129,
Solo II 120

5 — sore Taman Pemoeda
6 — . Krontjong dan stamboel
6 30 . Lagoe lagoe Tiong Hw.
7 — malam Tanda waktoe
7 01 . Berita Pers
7 15 . Membalas soerat soerat
dan rapport
7 20 . Lagoe lagoe Burma
7 30 . Philosophia
8 — . Wajang Koelit
2 — . Toetoeop

DOKTER

SOENARJO SARWONO

Regentsweg 15 Telf. 996 Bandoeng

Boeat nengobati segala penjakit
mengoeroes perempoean bersalin
dan menjoenat anak-anak.

Djam bitjara :

7-9 pagi dan 4.30-6 sore
Minggoe dan hari Raya
moneoet pardjaudji an

VORL

Golf. 85.96 Meter

Kemis 14 September

5 — sore Kinderuurtje
9 — . Berita s. k. Soenda
9 15 . Lagoe Hawaiian
6 30 . Toetoeop
7 — malam Lagoe Ambon
7 15 . Berita s. k. Indonesia
7 30 . Lagoe Soenda
7 45 . Mengadji Quer'an
8 15 . Lagoe Soenda
8 30 . Sportpraetje
9 — . Lagoe Krontjong
9 30 . Lagoe belloni
10 — . Toetoeop

Djoemahat 15 September

12 — siang Choetbah dan sembah
jang Djoemahat

1 — . Toetoeop

5 — sore Lagoe Melajoe dan
Krontjong

5 30 . Lagoe Djawa

6 — . Berita s.k. Soenda

6 15 . Lagoe Hawaiian

6 30 . Pauze

7 — malam Lagoe Barat

7 15 . Berita s.k. Indonesia

7 30 . Lagoe Soenda

8 — . Peladjaran wireug

10 — . Toetoeop

Sabtoe 16 September

5 — sore Lagoe Soenda

6 30 . Lagoe Hawaiian dan
Melajoe

6 — . Berita s. k. (Soenda)

6 15 . Lagoe Djawa

7 30 . Pauze

7 — malam Lagoe Ambon

7 15 . Berita s. k. (Indonesia)

7 30 . Lagoe Krontjong

8 — . Wajang Golek

6 — pagi Toetoeop

Minggoe 17 September

8 30 pagi Lagoe lagoe dari plat
gramofoon

11 30 siang Toetoeop

5 — sore Lagoe Menasoeka

6 30 . Pauze

7 — malam Lagoe Toerki

7 30 . Pemandangan
loear negeri

8 — . Ketjapi Orkest

10 — . Toetoeop

Senen 18 September

5 — sore Kinderuurtje

6 — . Berita s. k. Soenda

6 15 . Lagoe Soenda

6 30 . Pauze

7 — malam Lagoe Soenda

7 15 . Berita s. k. (Indonesia)

7 30 . Lagoe Krontjong

8 — . Peladjaran Gamelan

11 — . Toetoeop

VORO BATAVIA

Golfleugte 105.26 M

Kemis 14 September

5 — sore Lagoe Melajoe Seberang

5 30 . Lagoe Gamb. Kromong

6 — . Lagoe Krontjong dan
stamboel

6 30 . Berita s. k. Harian

7 — malam Lagoe Arab

7 30 . Pembatjaan Quer'an

8 30 . Lagoe Gamboes

9 — . Lagoe Ambon

9 30 . Lagoe Belloni

10 — . Berhenti

Djoemahat 15 September

7 — pagi Pengadjan dari piri
ngan hitam

7 30 . Lagoe Melajoe Seberang

8 — . Lagoe Arab

8 30 . Berhenti

12 — siang Lagoe Ambon

12 30 . Lagoe Diawa

1 — . Lagoe Hawaiian

1 30 . Lagoe Krontjong dan
stamboel

2 — . Berhenti

5 — sore Lagoe Belloni

5 30 . Lagoe Arab

6 — . Lagoe Tiong Hwa

6 30 . Berita s. k. Harian

7 — malam Oentoek anak anak

7 20 . Pembatjaan Kitab Indjil

8 — . Toetoeop Soenda

11 — . Berhenti

KANTOOR
Bantjeu
BANDOENG
No. 16

Berita Priangan

lembaran kedoea

TELEFOON
Nummer
444
BANDOENG

Kekoeätannja Inggris dan Djerman di oedara

Perbandingan antara pasoeakan Inggris dan Djerman

Beberapa hari beroentoean kita dengan tentang pertjoebahan pertjoebahan dari Djerman boeat bombardeer Londen dan Parijs dan dilain fibak tentang daja oepaja angkatan oedara Inggris boeat hantam pelaboean pelaboean Djerman, Betrokan antara angkatan oedara Inggris-Djerman sampai sabegitoe djaeoh beloean terjdadi.

Berhoeboeng sama ini adalib setuuel sekali, penoetoean dibawah ini jang dimoeat dalam "Tijd Tj T" penerbitan paling belakang. Dalam toelisan ini ada dibikin perbandingan antara kekoekaan pasoeakan oedara dari doea doea fihak dakeans kena menang atan kalah dikiterbit beotrokan antara angkatan oedara Inggris dan Djerman.

Dalam 11 boelan paling belakang Inggris telah berdjaja keras dengan goekaan ongkos boekan main besarnja boeat loewakaan is poenja productie mesin terbang, akan soesoel Djerman jang dengan diam diam telah bikin angkatan oedarannya dja di tegoeoh sekali.

Dengan ongkos f 20 000 000 se minggoe industrie Inggris telah bikin doea kali banjaknja productie pesawat terbang militair dari boelan Januari sampai Mei 1939, dan pada ini waktoe productie itoe bisa dibikin empat kali banjaknja. Ini berarti productie dari 1000 pesawat dalam satoe boelan.

Ini angka a da lebih besar dari angka productie Djerman jang dari boelan Juli 1938 sampai April 1939 bisa bikin productie pesawat dja di doea kali banjaknja jaitoe merjdadi 6000]

Tapi meeki Juni 1938 Djerman djoega per oesan productionja, tapi biar bagamane djoega dirasa tidak bisa lebih dari productie Inggris.

Oemoem diketahoehi bahwa Inggris bisa sediakan pesawat-terbang d lam djoemlah lebih besar dari Djerman.

Tapi terhadap pada ini Djerman mempoenjai lain factor jang penting jang boleh diboeat imbang. Jaitoe is poenja djoeroe djoeroe terbang dan personel penerbangan jang terdidik baik.

Selainnja ini bisa dioendjoek soetoe hal jang penting bagai Inggris Inggris mempoenjai industrie pesawat terbang jang didecentraliser ateu jang letaknja terpentjar Boekan sadja ditamah Inggris, tjoega di Canada dan di Australe serta di New Zealand ada fabriek f.abriek pesawat terbang Inggris.

Djerman di lain fihak mempoenjai industrie motor jang lebih tegoeoh dari pada Inggris. Motor motor dari 1000 sampai 1500 P.K. sekarang ada dibikin dalam djoemlah tjoekoep barjak di Djerman. Ini motor motor dan mendjadi onderdeel dari industrie pesawat dan karena itoe, maka bisa dimengerti pentingnja.

Inggris poenja pesawat pelemper bom jang paling penting adalah Vickers Wellington, jang d'oonstruer menoeeroe satoe special procedure jaitoe geodetische principe. Ini tjara membikin ateu procedee berikan kesempatan akan mejeptakan productie Pesawat jang terbikin adenteng dan koeat. Pesawat itoe di peralatkan dengan doea Beriston Pegasus motor jang masing masing mempoenjai kekoewatan 885 PK

Asak boeahnja lima orang dan peralatannya terdiri dari tiga mitrailleur. Ketjepatan maximum a da 428 km. dan terbang 5149 m. tingginja.

Pesawat pesawa pemboeroe Inggris ada d'oei model jang paling penting jaitoe Spitfire dan Hur-

Perbaikan

Perbaiki keadaan heiwani di Grati

Mendatangkan hewan dari negeri Belanda.

Boeat perbaiki keadaan heiwani di Grati (sebelah Timoor dari Pa soeroehan) telah dipesan sedjoemlah hewan dari negeri Belanda. Tindakan ini ada atas oesahanja Provinsi Oost Java jang dalam begrooting 1938 telah sediakan satoe djoemlah dari f 10.000.—

Boeat pemsoekan dari hewan-hewan itoe telah didapatkan idn dari pemerentah.

Sedatannya di Indonesia, hewan-hewan itoe akan ditempatkan doeloe di Nongkodjadar boeat menjtjoki lebih doeloe dengan keadaan hawa di sini, akan kemoedian di bawa ke Grati.

cane, dan ratoean dari model ini terpakai pada R. A. F. sekarang

Spitfire terbikin dari loeam jang enteng sekali, dengan 1000 PK-Rolls Royce Merlin-motor, dengan ketjepatan maximum 586 km. Dalam 4 menit pesawat ini bisa terbang 3000 meter tingginja. Hawker Hurricane djoega mempoenjai motor sama, dan di sajapnja ada 8 mitrailleur. Ketjepatan maximum dari pesawat ini ada 517 km.

Djerman poenja bomber jang paling djempol ada Junker, jaitoe Je 88, satoe tjiptaan paling baroe dari fabriek Junker, dengan ketjepatan 450 km. sedjam dan bisa terbang 4000 meter tingginja. Ju 88 di peralakan dengan tiga senapan mesin dan bisa angkoet bom 1500 kg. Doea Daimler Benz motor berikan tenaga 2400 PK. Terbang pesawat Junker paling baroe beloean ada keteranganja jang dioemoemkan. Tjoema diketahoehi ini pesawat mempoenjai ketjepatan 501 km sedjam, jalah toear bisa sekali boeat satoe pelemper bom

Antara pesawat pemboeroe Djerman bisa diseboet Messerschmid 110 jang karena record doenianja djadi teroehor. Ini mesin mempoenjai Daimler Benz motor dari 1200 PK masing masing dan bisa lari 560 km sedjam. Peralatannya terdiri dari 4 senapan mesin dan doea meriam otomatisich. Antara pesawat peranti meronda bisa diseboet Do 215. Ini pesawat terlahir dari model Do-17 jang terkenal sebagai "Potlood terbang". Djoega boeat lempar bom ini pesawat bisa dipakai.

Dengan ringkas dibilang angkatan angkatan oedara Inggris dan Djerman ada taandingan satoe sama lain, dan dalam beberapa hal bisa dibilang angkatan Djerman ada lebih d atas angin. Tapi, seperti oemoem ketahoehi dalam peperangan, ini bergantoeang pada keadaan.

Toko Huurkoop Egypte

TJIBADAKWEG No. 2 - BANDOENG

Baroe diboeka :

Dan sedia roepa2 KORSI, MEJJA, LEMARI, TEMPAT TIDOER, PERMADANI, KRETA ANGIN dll. Semoea barang BAGOES, Harganja MOERAH.

Pembajaran ringan

Silahkan toean toean mampir boeat priksa

Eigensaar

S. SALMIN BIN MANIF

Boepati Blora dilepas

Karena koerang tjakap

Dengan off'ceel diwartakan, bahwa toean R. M. A. A. Tjakra ningrat. Boepati Blora soedah di petjat dari djabatannya, karena terboekti koerang ketjakaapannya.

Firma Medicyna

Sebagaimana pembatja telah banya advertentie dari Firma Medicyna tetap ada dalam koran kita ini jang berdjaja dari bermatjam matjam obat-obatan Firma terseboet bisa memberikan poela beberaps matjam recepten bagi jang soeka

Lebih djaeoh periksa advertentienja seteroesnja

Pernikahan di Soemedang

Pada hari Minggoe jang laloe djam 11 siang di kepatihan Soemedang telah dilangsungkan perajaan pernikahan antara poetri dari P. A. H. Soemedang R. den Kartahadi madja, ialah Nj. Rd. Sahrja dan t. R. Hesaq Astar, Boschopzchter dari Pemalang.

Jang hadir dalam oepatjara pernikahan itoe d. a. Regent Soemedang bersama R. den Ajoe, Regent Iedramajo, Ass Resident Soemedang dan lain lainnja.

Berita Doenia

Kekalahan Djerman

Parijs 12 Sept [Reuter Ob] boeat soerat kabar di Perantjis meogabarkan, bahwa tentara Perantjis sedikit kesedikit telah bisa me ngalahkan perlawanan Djerman. Mereka mendapat kemadjoean selamaja.

Kemadjoean Perantjis didistrict diebelah Timoor Sarreguines bisa memboeka, bahwa kioesedang dilakoekn di Saarbrücken.

Perampasan ini daerah oleh fihak Perantjis berarti satoe kekalah an jang penting boeat Djerman.

Parijs 12 Sept (Ob). Dikabarkan bahwa tentara Perantjis bisa teroes mdjoe dan mendesak dengan tjara

jang sangat memoeaskan hingga kedoeoekan Perantjis semakin baik adanja.

Desakan kepada front Barat dari Djerman dengan sangat hati hati diteroeskan.

Tentara tentara Perantjis katanja sekarang mengantjam daerah antara Saargemund dan Hornsbach.

Perlawanan perlawanan Djer man katanja hanja bisa menjebakan dikembalikannya tanah tanah jang lebarnja hanja beberapa ra toes meter sadja.

Satoe berita dari hoofdkwartier Perantjis mengabarkan, bahwa ha oja dilakoekn beberapa pertempoean disetempat setempatnja sa dia djeketnja Saargemund dan Hornsbach.

Djaega Communique Djerman mengatakan tentang pertempoean pertempoean dari bagian moeka sadja.

Opsir Djerman melarikan

Parijs 12 Sept (Ob) Di Parijs di kabarkan bahwa di front Barat se orang opsir Djerman dengan 20 orang serdadoenja melarikan diri menoeodjoe ke fihak Perantjis. Ini opsir menerangkan, bahwa djika tentara tentara Perantjis bisa melaloe Saar katanja beriboe riboe serdadoe Djerman akan toeroet ber tindak sematjam ini opsir (melarikan diri--red).

Pelâriän bangsa Djerman

Amsterdam 11 Sept. (Havas H P) Menoeoet correspondent di Brussel dari Maasbode dalam waktoe paling belakang ini lebih dari 50 orang serdadoe Djerman mening galkau lari ke Belgie.

Kembali terjdadi hal jang sematjam itoe, Tidak koerang dari 20 orang serdadoe bangsa Djerman telah melaloei batas jang kemoedian digiring dan disimpan dalam tangsi dekat Brussel.

Toean soedah kirim postwis seld ada Adm Ber Pris?

Waktoe jang bagoes.

Sa'at jang sechat

Satoe koempelan dari roepa-roepa batikan, sengadja dikoempelkan jang tinggal satoe atan doewa potong, pada masa ini harganja sengadja dikasih.

HARGA BANTINGAN

Baik tjoba koendjoengilah

Taman Bâtik **Toko,,Halim"**

WESTER PASSARSTRAAT No. 14 - 16

DONGENG HARIAN

SULTAN SAHRIJAR

79 Dari hikajat 1001 malam

Radja India itoe memang me nganggap benar atas tjriteranis perdana mantri ini dan karena R. pja ini sangat pertjaja dan sajang pada perdana mantri ini maka per mintannya itoe diloloeskan.

Sedjak itoe perdana mantri itoe datang doea kali dalam satoe minggoe menghadap radjanja, hinga dalam 1 tahoen sadja ini perdana mantri soedah pandai benar.

Selama perdana mantri itoe datang di istana radja itoe maka karena ia tiap hari ketemoes dengan permaisoorinja, perdana mantri itoe mendjadi robah fikirannya hinga mempoenjai hati oentoek meng

chianat Radjanja jang sangat sa jang padanja,

Pada soeatoe hari maka Radja India ini dengan perdana mantri oja pergi ke taman disampingnja stana dan sesampainja mereka datang dibawah seboeah pohon

Ketika itoe maka Radja ini melihat boeroeng betet jang soedah mati.

"Hai mantri koeh, lihatlah kami ekan memindahkan soekma kami dalam itoe boeroeng betet. Lihatlah Serenta itoe Radja India itoe mem batja 'ra'faloja dan setelah habis badannya Radja itoe djatoeh lemas dan boeroeng betet itoe hidoep

kembali,

Tetapi pada saat itoe djoega perdana mantri jang mempoenjai hati chianat membatja djoega 'ra'faloja dan kemoedian memindahkan Roch nja dalam badannya Radja India jang dengan tiba tiba teroes hidoep kembali.

Melihat keadaan ini boeroeng betet jang didiami Roch Radja India mendjadi masgoel sekali melihat mantrioenja jang mendapatkan ke pertjajaan sepenoehnya dan disaja ngi sebagai dindanja sekandoeng barchianat padanja sematjam itoe.

Roch Radja India ini jang ada dalam boeroeng merasa menjesal se kali atas perboeatannya ialah mem paladjarkan ilmosnja kepada orang penechianat.

Roch Perdana mantri ini jang telah masoek dalam badannya Radja India ini maka teroes menoe

djoe poelang kembali kekeraton,

Semoea anggota keraton itoe merasa heran karena tingkah lakoe nja "Radja India" (jang palsu) itoe sangat berbedaan dengan dahoe loe.

Esok harinja sepoeulangnja dari pemboeroean maka "Radja palsu" itoe mengoendang para mantri.

Dalam sidangan itoe radja palsu itoe bersabda demikian; "Hai mantri mantri sekalian,

Dalam waktoe pemboeroean maka terjdadi-h satoe hal jang mengerikan. Perdana mantri kita je bidjaksana itoe telah meninggal dalam pergoeletan dengan seekor binatang jang boeas oentoek menolong Djiwa Kami, Kami tidak akan lupakan awanatoenja ialah oentoek mengoeroes keloarganja. Se toedjoekah para mantri djika Kami menafkahi isteri dan poetera

poeteroeraja.

Semoea mantri tidak berkeberatan spa apa, Hanja mereka sangat heran bahwa tingkah lakoe nja Radja itoe sangat berbeda,

Hatta maka boeroeng betet jang didiami oleh Roch Radja India itoe djoega terbang menoeodjoe ke Keraton, Boekan main menjesalja karena perdana mantri jang djaha sam itoe dalam badannya telah berlakoe sekehendaknja dengan permaisoorinja,

Semoea keadaan jang hanja mendjadi kepoenjaanja Radja India ini dihaki oleh ini perdana mantri djahanam,

ada samboengannya.

ADRES NOE OETAMI
KANGGE

**CLICHÉ'S,
INSIGNES SARENG
STEMPELS**

CLICHÉFABRIEK



LA LOENG

GR. POSTWEG 31 - TEL. 795 - BD.

**Toean berasa memindjamkan wang renten?
Toean berasa memindjam wang renten?**

Bagaimana kedoesoekan Toean sebagai penglepas wang renten?
Bagaimana kedoesoekan toean sebagai pemindjam wang renten?

Lekaslah beli boekoe:

Geldschieters Ordonnantie

[Salinan dari Oendang-Oendang tentang melepas wang renten]
Bahasa Indonesia

Sekarang sodah terbit harga f 0.75 contant. Ramborus tidak bisa dikaboeakan.

Pesanan pada: Drukkerij-ECONOMY O. Kerkhofweg Bandoeng.

Perlu diketahoei oleh pendoesoek Indonesia.

Distoe di tatak n poela, bagaimana tjaranja seopaja saorang bi terbeb s dari sijn liig.

Pangaos barang tjitakan

100	Emplop ditjitak djenengan	f 0.75
500	id.	f 2.50
1000	id.	f 4.-
100	Briefkaart (Kartoe post) ditjitak sabelah	f 0.75
500	id.	f 2.-
1000	id.	f 3.50
100	Kertas toelis, ditjitak djenengan	f 0.75
500	id.	f 2.50
1000	id.	f 4.-
100	Soerat ondangan model Briefkaart	f 1.-
200	id.	f 1.75
500	id.	f 3.75
1000	id.	f 6.-

Pangaos noe kasebat diloesoer sadajana nganggo tinta hidenng, oepami nganggo sanes kleur, kedah nambah ongkos. Sareng teustjan kastang ongkos ngintoe. Pesanan nganggo perantaraan Rambours teu tiasa ngintoe.

DRUKKERIJ „ECONOMY“

Oude Kerkhofweg No. 16 - Bandoeng

Djamoe Radja Singa

Special boeat sakit kentjing

I tjarane ma doer sekali boeat sejala sakit kentjing lima atau b e. perit: kentjing panas, kentjing soesh, ke ting sakit, kentjing loer parah atau darah dan loeka, melesing, bengkok, mace p e. darah kotz.
oeap ja itoe penakit tid k talaat baik lekas minoem djamoe kloea-
fian TJAP AJAM dari Wadogiri-S.D., tentoe bisa beektken se-
dr z
1 fl. f 0.60 - 1 zak f 0.05



Hofagent:
TJIBADAKWEG 74 C - BANDOENG

Subagent:
BANDOENG - ROSAMBI 245 B
KRAMAT 50 - BATAVIA-C.

**Permintaan langgan
Dagblad „Berita - Priangan“**

Nama
Adres
Moela tt minta berlangganan
„BERITA - PRIANGAN“ Wang abonnement banjaknja f
boeat boelsu bersama ini dikirimkan kepada Adm. B. P. de
agan postwissel. (vis rekeniglooper B. P.)
..... tt. 1939

Tanda tangan:

Kepada
Adm. Dagblad
BERITA - PRIANGAN
Bantjeuj 16 - Bandoeng

Pasar Batawi

Goela pasir: per karoeng dar
102 kg trima di goedang pendjoe
al f 11.20

Tepoeig trigos: tjap Kodok
1.90, Koeda merah dan Bosroeng
kalong f 1.80.

Minjak klapa: per blik dari
14³/₂ kg bruto f 1.75 sampe
1,77¹/₂

Bawang merah: Tioliap No. 1
f 14.25 sampe f -- No 2 f --,
per 100 kg, dan Tjongtos f 12,50

Katjang tanah: kwaliteit bentanz
f --, Boger no 1 - Cheribog
f 9,50; sampe f 10.25 per 100 kg

Emping bliadio: kwaliteit L
boean no 1 f 26,- no 2 f 22
Tjilegon no 1 f 24,50 no 2 f 19
per 100 kg netto

Kentang: per 100 kg f 6.50
sampe f 7.50

Opra: meliat kwaliteit da
f 6.85 sampe f 7.-, per 100 kg
London noteering toeroen; kwaliteit
Straits 10/8,9 doll, per ton pen
djoel.

Katjang kedele: Gendja Teg
fob Tegul Juni f 5.91 nom f 6.07
pendjoel f -- per pic, mati
item Panaroekan fob Panaroekan
f 5.26 nom mata item Djember
fob Probolinggo f 5.34¹/₂ nom per
100 kg boeat lev dekat

Tapioca meel: kwaliteit Medium
boeat roepa roepa merk dari f 5.35
sampe f 5.45 AA f 5.70 nom
per 100 kg

Lada item Lampong: ek. Telok
Av. Aug./Oct pembeli f 9.95 pen-
djoel f 10 --

E. k. Batavia lev Juli f 10.20 nom
per 100 kg London noteering
na k 3³/₁₆ d p lb pendjoel 1¹/₁₆

Lada poeti Muntok: fob Pang
kelpiang lev Aug. Juli f 18.60 pem-
beli, f 18.75 pendj. per 100 kg
London noteering 3³/₈ d. 6 per bl
uom.

Koffie Robusta Lampong. 15 pC
ek Telok levering Aug./Juli f 9.90
pembeli, f 10.10 pendjoel per
100 kg.

Cateonella olie:

A. contant Aug./Juli inf hara
ready f 0.77 B. contant f 0.78

Karet sedia J.v. Std Sheets
dari 29³/₄ J.v. Std Cape 32
pembeli per 1¹/₂ kg.

Damac; A E Potianek
Soematra f 7.25
per 100 Kg bruto. 25.25

Pasar beras di Betawi

Krawang, trance wagon
Krawanghju per 100 kg
Beras petjah koelit tjeree
Jan. lev. ditawarkan f 6.64

idem
Aug./Sept. Oct. equally
beras Huller boeloe K B B
ditawarkan f 7.04¹/₂

beras petja Tjeree
ITL lev Jan.
Jan. Jul. f 6.72

beras Lolosan Srogel IS
L lev Jan, di
tawarkan f 6.80

Slawi, fob Praso Tegul,
beras Sliip boeloe OTB
ev Juli Aug. ditawarkan f 6.96

Tjandjoer, fr wagon
Tjandjoer
beras Masin S P A
Ven Foeng lev, Juli
ditawarkan f 8.40

beras Machine S L R
Ven Foeng lev Juli
ditawarkan f 8.-

Boemioe, fr wagon
Boemioe,
Sliip boeloe H Juni
av ditawarkan f 7,28¹/₂

Sliip boeloe H Juli
lev ditawarkan f 8.09¹/₂

Indramajoe, fob Cheri-
hon beras lolosan tjeree
ITL Jul Sp '39 ditawarkan f 6.31¹/₂

beras petja koelit tje-
ree OTK lev Juli Sept.
f 7.12¹/₂

beras Ketan sliip Juli '39 f 6.90

Harga beras dari soedagar,
ketjil di Batawi
per 100 Kg

Hutan Java f 8.25
liip boeloe Krawang f 8.50
Kelsor boeloe Krawang bb f 7.-
leqar Machine Tjandjoer f 9.99

5SP A f 9.99

HOTEL

„Parijs van Java“

Heerenstraat No, 32-34 - Tasikmalaja

Satoe satoenja HOTEL jang ada di centrumeja kota,
H wa njaman, pekarangan besar, pelajanan sopan, tarif
moerh. ada auto garages dan dekat station S. S. dan
autobussen.

Menoenggoe dengan hormat
De Eigenaar

GRATIS

Kepada sekalian abones's dan pembantoe kita jang
bisa mengirinkan 2 abonne baroe oentoek Berita-
Priangan atau 1 oentoek Sinar Pacendan, akan dikasi
hadiah 1 boekoe

Geldschieters Ordonnantie

atau boekoe apa sadja jang ada di kantor kita seharga
75 cent boleh pilih sendiri.

Pengiriman lebih dari jang ditentoeakan di atas, hadi-
ahoeja djoega tentoe akan dikasih lebih.

Administratie

TOKO „THIO“

Bantjeuj No. 15 Bandoeng

Selamanja sedia MEUBEL dan tempat tidoe roepa-roepa
model Dengan harga paates moerah dan barang ditang-
goengbagoe.

Djoea terima pesenan dari roepa roepa model sekarang
Salahken tjoba dateng periksa tanggoeng menjouangkan

Hormat
Thio Hin Nga

KALENDER th. 1940

Boeat Perkoempoejan - Coope-
ratie - Toko - Firma dan lain lain.

TLF. Model boelanan, 2 atau 3 kleur

444 jang ketjil atau besar, dengan harga MOERAH dan
NETJIS, bisa pesan dari sekarang di: --

DRUKKERIJ „ECONOMY“

ODEKERKHOEWEG 16 - BANDOENG

Pream Gondoroso

Semboekken salah oerit, bengkok, pegel, linoe, kaki te-
ngan meloeang, anggauta badsa pada sakit dan kakos.
Djoea baik sekali goena menoeoeng prampoean jang
baroe bereslin seopaja oerat-gerat jang lemah djadi koent,
Harga per stuk 2¹/₂ cent.

Bisa dapet beli pada:
DJAMOEHANDEL
Tjap „DOEA KERIS“
Bkicno M-ve LIE TJOE OJOAN
Tjikoedapateuh 235 - BANDOENG

NGITJAL.

Soerat asal-oesoel, Blanco soerat Accept, Soe-
rat Huurkoop, Solo Wessel anoe prantos ke-
nging njitak sareng blanco Soerat ondangan.
Pangaosna tangtos mirah.

DRUKKERY „ECONOMY“

BANDOENG.

LEBIH BERTHARGA!

Soerat kabar BERITA PRJANGAN, boe-
kan sadja haroes dibatja, akan tetapi haroes
--:-- djoega dibajar! --:--